

BERLINER
Abendblatt

MITTE

www.berliner-abendblatt.de / Nr. 39 MI/ Sonnabend, 2. Oktober 2021
www.facebook.com/Berliner.Aabendblatt

SOFA
**TAUSCH
PRÄMIE***

**JETZT
SIND DIE
SOFAS
DRAN!**

KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

2200.!

FÜR IHR ALTES SOFA

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch **Zweitausendzweihundert Euro** beim Kauf einer neuen Garnitur.
Gültig bis Samstag, den 16. Oktober.

**WIR KÜMMERN
UNS UM ALLES!**
● ABBAU
● MITNAHME
● FACHGERECHTE
ENTSORGUNG
AM LIEFERTAG!

0%
FINANZIERUNG**
• OHNE ZINSEN
• OHNE GEBÜHREN
• BIS ZU 30 MONATEN

MP-39-21 Seite 01

** Erklärung siehe Seite 02

Der Polsterspezialist
MULTIPOLSTER[®]

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

ALT GEGEN NEU – POLSTERTAUSCH* BEI MULTIPOLSTER

INKLUSIVE 3 x Sitztiefeverstellung

INKLUSIVE 2 x Kopfstützen

Optional Querschläfer¹⁾

KASSIEREN SIE JETZT 499.- für Ihr altes Sofa*

Werbepreis: ~~1997.-~~
Umtauschprämie* - 499.-

1498.-

✓ Querschläferfunktion¹⁾

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 266 x 226 cm. Inklusive 3x Sitztiefeverstellung und 2x Kopfstützen. Ohne weitere Funktionen und Kissen.

(Mehrpreis)

sitz-concept®
.....select
www.sitz-concept.de

ECHT LEDER!

Optional Relaxfunktion¹⁾

KASSIEREN SIE JETZT 666.- für Ihr altes Sofa*

Werbepreis: ~~2665.-~~
Umtauschprämie* - 666.-

1999.-

✓ Relaxfunktion¹⁾

Eckkombination, in Leder, Stellmaß ca. 249 x 290 cm. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

(Mehrpreis)

JUNG, MODERN – und mit Funktion.

✓ Stauraumfunktion¹⁾

(Mehrpreis)

Viel Platz für alles Mögliche bietet der Longchair mit seinem riesigen Stauraum. Leicht zu bedienen dank perfekter Technik.

✓ Querschläferfunktion²⁾

(Mehrpreis)

Aus Sitzen wird Liegen – schnell und bequem. Mit wenigen Handgriffen erhalten Sie eine Liegefläche von ca. 240 x 117 cm.

INKLUSIVE 2 x Kopfstützen

Optional Stauraum¹⁾

Optional Querschläfer²⁾

KASSIEREN SIE JETZT 466.- für Ihr altes Sofa*

Werbepreis: ~~1865.-~~
Umtauschprämie* - 466.-

1399.-

Dieses Sofa ist für außergewöhnlich guten Sitzkomfort bekannt. Das hat natürlich mehrere Gründe. Erlesene, hochwertige Materialien werden in handwerklicher Verarbeitung aufeinander abgestimmt. Werfen Sie einen Blick ins Innenleben dieser Kollektion. Am besten testen Sie es einmal selbst und lassen sich von unserem geschulten Fachpersonal beraten.

Wohnlandschaft, in Stoff, Stellmaß ca. 167 x 322 x 200 cm. Inklusive 2x Kopfstützen. Ohne weitere Funktionen und Kissen.

RAL GÜTEZEICHEN

Möbel

QUALITÄTS-MÖBEL AUS DEUTSCHLAND
sichem Standort und Arbeitsplätze

- Produktion ausschließlich in Deutschland
- Qualität und Marktnähe
- Typenvielfalt

Optional Querschläfer¹⁾

KASSIEREN SIE JETZT 333.- für Ihr altes Sofa*

Werbepreis: ~~1332.-~~
Umtauschprämie* - 333.-

999.-

✓ Querschläferfunktion¹⁾

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 250 x 196 cm. Ohne Funktionen und Kissen.

FEDERKERN

(Mehrpreis)

sitz-concept®
.....family
www.sitz-concept.de

KASSIEREN SIE JETZT 433.- für Ihr altes Sofa*

Werbepreis: ~~1732.-~~
Umtauschprämie* - 433.-

1299.-

Relaxsessel, in Stoff, ca. 80 cm breit. Manuell verstellbar. Werbepreis: ~~999.-~~
Umtauschprämie* - 250.-

749.-

Polstergarnitur, in Stoff, bestehend aus Sofa, ca. 198 cm und Sofa, ca. 146 cm breit. Ohne Funktionen und Kissen.

FEDERKERN



A) *Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barzahlung ist nicht möglich. Gültig bis 16.10.2021 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). ** Ohne Zinsen, ohne Gebühren – bis zu 30 Monate Laufzeit. Angebot in Zusammenarbeit mit der Santander Consumer Bank AG. Sitz: 41061 Mönchengladbach – Wohnsitz und Beschäftigung in Deutschland sowie Bonität vorausgesetzt. A) Veröffentlicht in FOCUS-MONEY (Heft 32/2021)

Der Polsterspezialist
MULTIPOLSTER®

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt • www.multipolster.de

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

- Berlin Alt-Mahlsdorf 24, an der B1 • Berlin Mahlsdorf-Hoppegarten Landsberger Straße 259, an der B1, neben Hellweg • Berlin Reinickendorf-Tegel Holzhauser Straße 140 • Berlin Spandau-Siemensstadt Nonnendammallee 120 • Berlin Steglitz-Zehlendorf Goerzallee 189, neben OBI • Berlin Tempelhof-Schöneberg Alboinstraße 20, neben IKEA • Berlin Tempelhof-Schöneberg Sachsendamm 81/Stadtautobahn • Berlin Weißensee Roelckestraße 70/Rennbahnstraße, neben Hellweg • Potsdam Zeppelinstraße 117a – B1

MP-39-21 • Seite 2

Leben im Kiez

Stellen Sie sich vor, das Flussbad an der Museumsinsel würde jetzt eröffnet ...
Seite 2



Denkmal-Serie

Längst ist der Fernsehturm gemeinsames Wahrzeichen des wiedervereinigten Berlins.
Seite 5

Geburtstagsrätsel

Unsere Leser können sich eine tolle sechstägige Flusskreuzfahrt errätseln.
Seite 6

Berlin im Fokus

Zum Tag der Deutschen Einheit gibt es jede Menge tolle Veranstaltungen.
Seite 8



Schwimmkurse in den Herbstferien

Vom 11. bis 22. Oktober können Berliner Schulkinder wieder in kleinen Gruppen ihr Schwimmabzeichen nachholen. Anmeldungen nimmt die Sportjugend im Landessportbund entgegen. Die Intensivkurse richten sich an Kinder der 4. bis 6. Klasse, die im Schwimmunterricht kein Seepferdchen oder Jugendschwimmabzeichen in Bronze erworben haben. Mit dem Bronzeabzeichen gelten Kinder als sichere Schwimmer und können innerhalb von 15 Minuten 200 Meter am Stück schwimmen. Neun Schwimmvereine und der Berliner Schwimmverband bieten in zehn Bädern der Stadt Kurse für mehr als 1.800 Kinder an. Jeder Kurs geht über fünf Tage, jeden Tag 45 Minuten. Die Hälfte der Kurse ist inklusiv. Alle Kurse sind kostenlos. Anmeldung und weitere Infos online. (red)
www.schwimmkurse-sportjugend.de

Schüler brauchen keine Maske mehr

Die Pflicht zum Tragen einer medizinischen Gesichtsmaske für Erst- bis Sechstklässler wird ab dem 4. Oktober aufgehoben. Darüber informiert die Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie. Diese Entscheidung sei mit Experten auf der jüngsten Sitzung des Hygienebeirats besprochen worden. „Dafür sprechen die geringen Positiv-Testungen in dieser Altersgruppe, die geringen Krankheitsverläufe und das strikte Testen“, heißt es. Diese Regelung gilt auch für das Schulpersonal im Kontakt mit Schülern. Ab der Jahrgangsstufe 7 bleibt die Maskenpflicht bestehen. Bei Prüfungen und Klassenarbeiten kann die Maske aber abgesetzt werden. Einige Erstklässler haben ihre Schule noch nie ohne Maske betreten. „Von daher bin ich froh, dass wir die Maskenpflicht für die Klassen 1 bis 6 aufheben können“, sagt Senatorin Sandra Scheeres. (red)

NACHGEFRAGT

Ist Berlin dabei, seine Seele zu verlieren?

Sagen Sie uns Ihre Meinung.
www.abendblatt-berlin.de/nachgefragt

Lesen Sie mehr dazu im Innenteil dieser Ausgabe.

BERLINER Abendblatt

MITTE

www.berliner-abendblatt.de / Nr. 39 MI / Sonnabend, 2. Oktober 2021

www.facebook.com/Berliner.Abendblatt



Jede Menge Spaß mit unserem Geburtstagskind

Bild: Stefan Bartylla

Das Berliner Abendblatt feiert seinen 30. Geburtstag. Für uns Anlass genug, zu schauen, was die lieben Kollegen vor 30 Jahren geschrieben haben und wie sich Ihre Anzeigenzeitung und unser aller Berlin in all den Jahren verändert hat. **Seite 3**

Jetzt impfen im Ringcenter

Ab sofort können sich Berliner im Ringcenter in Lichtenberg (Frankfurter Allee 113-117) impfen lassen. Ein Impfteam ist montags bis samstags zwischen 12 und 18 Uhr vor Ort, um Passanten den Piks zu verpassen.

Gesundheitssenatorin Dilek Kalayci (SPD) appelliert: „Werben Sie untereinander bitte für das Impfen. Für sich und für uns alle. Zu unserer Sicherheit.“ Die niedrigschwellige Impfaktion wird organisiert von der Senatsverwaltung für Gesundheit, Pflege und Gleichstellung und dem Deutschen Roten Kreuz. Zur Verfügung steht der Impfstoff Moderna. Der zweite Impftermin, den die Impfung mit Moderna erfordert, findet vier Wochen nach der Erstimpfung statt und wird vor Ort mitgeteilt. Das Impfangebot erfordert keine Anmeldung und richtet sich an alle Bürger Berlins. Mitzubringen sind ein Ausweisdokument und, sofern vorhanden, ein Impfbuch.

Die Impfstelle auf dem Parkplatz von IKEA Lichtenberg steht den Berlinern seit Dienstag nicht mehr zur Verfügung. Gesundheitssenatorin Dilek Kalayci: „Ich danke IKEA Lichtenberg und dem Bezirk Lichtenberg für das wirklich gute Miteinander. Rund 28.000 Impfungen sind hier erfolgt. Das spricht für sich.“ (red)

100 JAHRE RADIO
ON AIR

Die Jubiläumsausstellung noch bis
24. Oktober 2021
www.mfk-berlin.de

Museum für Kommunikation
Berlin

Die erste Gleitsichtbrille, die wirklich zu mir passt? Gibt's bei Bursche Brillen.



RODENSTOCK
Weil jedes Auge einzigartig ist

Eine DNEye® Analyse macht es möglich – beim Fachoptiker für biometrische Augenvermessung in Berlin.

„Für mich gibt's nur noch biometrische Gleitsichtbrillen“, freut sich Maria R. Weshalb? „Weil meine Augen einzigartig sind.“ Das ist der Grund, warum bei Bursche Brillen jedes Auge individuell vermessen wird.

Die Experten für biometrische Augenvermessung dazu: „In der Regel werden Gleitsichtgläser nach einem Standardmodell gefertigt, das nur zu 2% aller Augen passt. Wir wollen aber Gleitsichtgläser bieten, die allen Augen 100%ig

entsprechen!“ Dafür werden mit dem DNEye® Scanner von jedem Auge mehrere tausend Datenpunkte gemessen, aus denen ein biometrisches Augenmodell errechnet wird. Einmalig in der Optikbranche: diese Berechnungen fließen direkt in die Brillenglasproduktion ein.

„Genauso einmalig wie mein Sehen: schärfer als je zuvor“, begeistert sich Maria R. Bursche Brillen ergänzt: „Bei 250.000 Augenbewegungen am Tag braucht es Gleitsichtgläser, die das Sehen für jeden Winkel unterstützen. Also biometrische!“ Maria R. fasst zusammen: „Ich kann die biometrischen Gleitsichtgläser von Rodenstock nur jedem empfehlen!“

AUSGEZEICHNET VON RODENSTOCK 2020

BIOMETRISCHER GLEITSICHT-EXPERTE

Hier ist Ihr gutes Sehen in ausgezeichneten Händen. Denn wir von Bursche Brillen wurden von Rodenstock als biometrischer Gleitsicht-Experte ausgezeichnet. Das bedeutet für Sie: technische Ausstattung und Experten-Know-how auf höchstem Niveau.

Im November 2020 feierte Bursche Brillen 60jähriges Jubiläum. Seit der Firmengründung 1960 setzt sich das Familienunternehmen in Berlin für perfekte Sicht und höchste Kundenzufriedenheit ein.

Zum Jubiläum von Bursche Brillen:
100 € GUTSCHEIN einlösbar bis 31.10.2021
FÜR BIOMETRISCHE GLEITSICHTGLÄSER VON RODENSTOCK
Es lohnt sich für Sie, auf biometrische Gleitsichtgläser von Rodenstock umzusteigen.

**BURSCHE
BRILLEN**



EINE AKTION VON IHREM AUGENOPTIKER

**BURSCHE
BRILLEN**

Berlin-Weißensee:
Berliner Allee 51
13088 Berlin
Telefon 030 / 9246422

Berlin-Köpenick:
Bahnhofstr. 33 – 38
12555 Berlin
Telefon 030 / 65070637

Berlin-Mitte:
Reinhardtstr. 10
10117 Berlin
Telefon 030 / 2814125

Berlin-Biesdorf:
Elsterwerdaer Platz 1
12683 Berlin
030 / 51067777

www.bursche-brillen.de
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

WIR SIND IHR TEAM!

Haben Sie Anzeigenwünsche, Themenvorschläge oder Fragen zur Zustellung? Kontaktieren Sie uns.

 <p>Redaktion Katja Reichgardt / Redakteurin +49 30 23 27 71 11 katja.reichgardt@berliner-abendblatt.de</p>	 <p>Anzeigen Ruth Jankowiak / Mediaberater +49 30 23 27 75 22 ruth.jankowiak@berliner-abendblatt.de</p>
 <p>Hubert Niebuhr Key Accounts & Sonderprojekte +49 176 31 52 81 29 hubert.niebuhr@berliner-abendblatt.de</p>	 <p>Mario Rockel Freier Handelsvertreter & Strategische Mediaberater +49 30 23 27 74 52; +49 152 28 50 45 48 mario.rockel@berliner-abendblatt.de</p>
 <p>Kolja Becker Mediaberater & Key Account +49 30 23 27 74 56 kolja.becker@berliner-abendblatt.de</p>	 <p>Vertrieb Liane Handke Assistentin der Geschäftsführung +49 30 23 27 74 14 liane.handke@berliner-abendblatt.de</p>

www.berliner-abendblatt.de

02

MITTE / 2. OKTOBER 2021
BERLINER ABENDBLATT

Leben im Kiez

Flussbad Berlin eröffnet im Sommer

FREIZEIT Jetzt geht alles ganz schnell: Senat stellt Weichen für Freibad an der Museumsinsel

Manche Kiezhemen haben Sie, liebe Leserinnen und Leser, und uns jahrelang begleitet. Hier und da hätten wir gerne etwas anderes berichtet als es uns die Realität gestattet hat. Aus gegebenem Anlass lassen wir unserer Fantasie freien Lauf, ganz nach dem Motto „30 Jahre Abendblatt – was wir endlich mal gerne schreiben würden“.

Kraulen vor dem Berliner Dom oder am Schloss einen Sprung ins kühle Nass wagen: Lange wurde über Sinn oder Unsinn eines Spreebades diskutiert. Nun ist es so weit und das Flussbad soll bereits im kommenden Sommer eröffnen. Künftig können Berliner im frisch gefilterten Spreewasser die Sehenswürdigkeiten Mitten vom Wasser aus betrachten. Mit dem Bau der Freitreppe am Humboldt Forum, die bereits vor einiger Zeit vom Senat genehmigt wurde, soll es nun ebenfalls schneller gehen als erwartet. Noch in dieser Woche starten die Bauarbeiten. Pünktlich zum Sommerbeginn 2022 wird diese dann fertig sein, heißt es vom Senat. „Berlin hat so lange auf sein Flussbad in der alten Mitte gewartet. Nun wollen wir keine Zeit mehr verlieren“, erklärt uns ein Senatssprecher. Und selbst der Zwist zwischen Flussbad-Initiatoren und Teilen des Berliner Doms scheint beigelegt. Die Dom-



Direkt von der Museumsinsel ins kühle Nass der Spree springen – bald ist das möglich.

Visualisierung: Flussbad Berlin

Mitarbeiter hätten sich sogar schon persönlich beim Anbaden von der guten Wasserqualität überzeugt. Eigentlich wurde mit der Fertigstellung des Spreebads nicht vor dem Jahr 2025 gerechnet. Zuletzt rückte die Realisierung des Projekts wegen mangelnder Wasserqualität sogar in noch weitere Ferne. Doch

dann haben die Flussbad-Initiatoren die Filtersysteme noch einmal überarbeitet. „Das Wasser der Spree war nie klarer als jetzt.“ Weil die Filter so effektiv sind, könnte das Flussbad Berlin sogar noch verlängert werden. Zunächst aber wird der Spreekanal auf dem Abschnitt zwischen Schlossplatz und Bode-Museum

zum 830 Meter langen Freibad vor historischer Kulisse. **(kr)**

Sollten Sie, liebe Leser, eine eigene Utopie für Berlin oder Anmerkungen zum Text haben, dann schreiben Sie mir eine Mail oder hinterlassen einen Online-Kommentar unter www.abendblatt-berlin/utopie/

DAMALS UND HEUTE: WAS SEITDEM GESCHAH...

Stadion der Weltjugend Die Bagger greifen an

Mitte (sp). Nach mehreren Verzögerungen hat jetzt für das Stadion der Weltjugend die Stunde geschlagen: Der Bauzaun steht, Bagger und Sortiermaschinen stehen bereit, der Abriss beginnt.

Alle paar Minuten wird ein Lastkraftwagen das Stadiongelände verlassen. Zehn Prozent des anfallenden Schuttberges gelangen direkt zum Westhafen und werden nach Brandenburg transportiert. Die restlichen 90 Prozent des Bauschutt werden auf dem Stadiongelände auf-

arbeitet und für verschiedene Berliner Baustellen verwendet. Um die Anwohner so wenig wie möglich zu beeinträchtigen, ist die Abrisszeit auf 7 bis 17 Uhr festgelegt. Damit der anfallende Staub nicht zu großen Belastungen führt, wird der Boden ausgiebig bewässert.



Das Stadion der Weltjugend wird abgerissen. Foto: IMAGO

Dit war nix mit Olympia

STADTENTWICKLUNG Statt einer Sportarena entstand auf dem Gelände des Stadions der Weltjugend die neue BND-Zentrale

Mit einer Zuschauerkapazität von 70.000 und einer Gesamtfläche von 131.000 Quadratmetern war das Stadion der Weltjugend im Bezirk Mitte von Ost-Berlin, welches im Jahr 1950 als Walter-Ulbricht-Stadion eröffnet wurde, eines der größten Leichtathletik- und Fußballstadien der DDR. Hier fanden jährlich die FDGB-Pokalfinals statt. Das Stadion der Weltjugend diente außerdem als Spielstätte für einige besondere deutsch-deutsche Duelle. So war es am 25. Dezember 1951 Veranstaltungsort für das erste von zwei sogenannten „Ausöhnungsduellen“ zwischen dem West- und Ost-Berliner Fußballverband. Dabei gewann die Ost-Berliner Stadtauswahl vor 55.000 Zuschauern mit 3:2 über die Stadtauswahl West-Berlins. Als sich Berlin aber um die

Olympischen Sommerspiele 2000 zu bewerben begann, wurde der Sporttempel abgerissen. Mit dem Ziel, auf dem Areal eine hochmoderne Olympia-Spielstätte zu bauen. 32 Millionen Mark kostete der Abriss. Schließlich erhielt jedoch nicht Berlin, sondern Sydney den Zuschlag für Olympia. Ab 1993 lag das Gelände brach und wurde sporadisch etwa für Golf, Beachvol-

leyball und Mountainbiking genutzt. Im Oktober 2006 begann der Bundesnachrichtendienst mit dem Bau seiner neuen Zentrale an diesem Ort. Zwölf lange Jahre später zogen die BND-Mitarbeiter in das hochmoderne Gebäude an der Chausseestraße. In der Berliner Zentrale arbeiten rund 4.000 Menschen, darunter auch die Leitung des BND. **Sara Klinke**



Das Areal des Bundesnachrichtendienstes an der Chausseestraße. Bild: IMAGO/Stephan Zeitz

東方超市 東 go asia
asien supermarkt
2021

-10%
auf alles

Jeden ersten Samstag im Monat 10% auf alles

02. Okt. 06. Nov. 04. Dez.

- Chalottenburg: Kantstr.101, 10627 Berlin
- Moabit: Turmstr.29, 10551 Berlin
- Schöneberg: Hauptstr.132, 10827 Berlin
- Tempelhof: Tempelhofer Damm 120, 12099 Berlin
- Wedding: Müllerstr.25, 13353 Berlin, im UG KARSTADT
- Ku'damm: Ku'damm 231, 10719 Berlin, im UG KARSTADT
- Potsdamer Platz: S-Bahnhof Potsdamer Platz, 10785 Berlin

goasia.net

FÜR ALLE FÄLLE

Polizei: 110	Kindernotdienst: (030) 61 00 61
Feuerwehr: 112	Hotline Kinderschutz: (030) 61 00 66
Zentrale Behördennummer: 115	Berliner Krisendienst: (030) 390 63 - 00
Bürgertelefon der Polizei: (030) 46 64 46 64	Frauenkrisentelefon: (030) 615 42 43
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117	BIG Hotline - Hilfe bei häuslicher Gewalt gegen Frauen und ihre Kinder: (030) 611 03 00
Zahnärztlicher Notdienst: (030) 89 00 43 33	Tierärztlicher Notdienst: 0174 160 16 06
Apotheken-Notdienst: (0800) 002 28 33; www.akberlin.de	ec- und Kreditkartensperre: 11 61 16
Zentraler Hebammenruf: (030) 214 27 71	Zentrales Fundbüro: (030) 902 77 31 01
Giftnotruf: (030) 1 92 40	Tierheim Berlin: (030) 76 88 80
Drogennotdienst: (030) 192 37	Mädchennotdienst: (030) 61 00 63
Opferhilfe: (030) 395 28 67	Jugendnotdienst: (030) 61 00 62
Telefonseelsorge: 0800 111 01 11	

TIPP DER WOCHE

Grand-Show ARISE: Ein Palast – und sein großartiges Comeback

KULTUR 75 Minuten Tanz, Musik und Akrobatik entführen die Zuschauer in eine Welt voller Glamour

Es geht um Mode, Farben, Sound, Tanz und viel Glamour – die Grand-Show ARISE hat genau diese Zutaten, aus denen die allerbesten Shows der Welt gemacht sind, in einem 75-minütigen Programm vereint. Ein Feuerwerk an Farben und Sounds begleitet die Geschichte eines Modefotografen, der in seinem Fotoalbum die glamouröse Welt der Blitzlichtgewitter noch einmal Revue passieren lässt. Seine besten und strahlendsten Motive erwachen dabei auf der Bühne und beginnen zu singen und zu tanzen.

Musikalisch bedient sich ARISE in vielen Genre-Schmuckkästchen: Mit Rap, Klassik, Ballade, Pop und Schlager fasziniert das hervorragend besetzte Line-Up in Eleganz, Anmut, Rhythmus und Melodie. Die Grand-



Opulente Bühnenbilder verzaubern das Publikum.

Bild: Ralph Larmann

Show vermischt in einer atemberaubenden Folge traumhaft schöne Kostüme, Weltklasse-Akrobatik und saten Sound. „Ich hatte Tränen in den

Augen und wollte jeden Darsteller einzeln ansehen“, gestand Sängerin und Moderatorin Inka Bause nach der Premierenvorstellung vor wenigen

Tagen. Die Show mit dem Titel, der aus dem Englischen mit „Auferstehen“ oder „sich erheben“ übersetzt werden kann, sendet auch ein wichtiges Zeichen in die Welt von Kultur und Unterhaltung: ARISE steht sinnbildlich für das großartige Comeback, das sich die Bühnen und Musikorte der Stadt nach Corona nun als Ziel gesetzt haben. Gemäß dem Motto von „better than ever“ legt die neue Grand-Show im Friedrichstadtpalast dabei vor und liefert nichts weniger als einen Maßstab für die großen Kulturereignisse, die Berlin nun wieder erleben möchte. **Stefan Bartylla**

Ticketpreise: ab 19,90 Euro bis 199 Euro
Infos und Tickets zur Grand-Show ARISE im Friedrichstadtpalast, Friedrichstraße 107, unter: www.palast.berlin

Mit Gewalt oder mit Menschen?
Schutz und Perspektiven für Geflüchtete im Nahen Osten.
misereor.de/mitmenschen

MIT MENSCHEN. **MISEREO**
IHR HILFswerk

30 Jahre am Puls der Zeit

TITEL Wie sich der Wandel der Stadt im „Berliner Abendblatt“ widerspiegelt

Als am 2. Oktober 1991 die erste Ausgabe des „Berliner Abendblatts“ erscheint, gleicht Berlin einem Wartezimmer. So beschrieb es der niederländische Schriftsteller Cees Noteboom. Eine Stadt zwischen gestern und morgen mit viel Platz für Utopien, Pläne und Hoffnungen. Branchen und Schneisen prägen Mitte nahe dem ehemaligen Mauerstreifen. Unendliche Weiten am verödeten Potsdamer Platz. An der Ecke Unter den Linden/Wilhelmstraße, wo später das Hotel Adlon wieder aufgebaut wird, wachsen Bäume. Und doch ist der Aufbruch spürbar. Ende Juni fiel der Hauptstadtdeschluss: Regierung und Parlament ziehen wieder an die Spree. Diese Aussichten beflügeln Investoren, lösen aber auch Ängste aus, etwa vor steigenden Mieten – bis heute ein Thema. Das „Berliner Abendblatt“, damals im Verlagsgebäude an der Chausseestraße in Mitte zu Hause, ist Teil dieses Aufbruchs. Zunächst erscheint es in den östlichen Bezirken Pankow, Prenzlauer Berg, Weißensee, Mitte, Friedrichshain, Trep-tow, Köpenick, Lichtenberg, Hohenschönhausen, Marzahn und Hellersdorf.

Magische Anziehungskraft. Schon damals stellt die Redaktion Themen in den Mittelpunkt, die die Menschen bewegen: Am 30. Oktober macht das junge Anzeigenblatt mit einer „Mietenaktion“ auf Leser finden Infos zu Mieterhöhungen



Das Layout wechselte, der Anspruch blieb: unterhaltsame lokale Infos. Bild: Stefan Bartyla

und Wohngeld. Um Wohnungssuchende und Vermieter „zusammenzubringen“, werden Kleinanzeigen zu Sonderpreisen veröffentlicht. Turbulenzen bleiben auch die nächsten Jahre. Gerade die östlichen Innensadtquartiere entfalten eine nahezu magische Anziehungskraft für Junge und Kreative. Großereignisse tun ihr Übriges. Mitte der 1990er-Jahre begründet die Loveparade den Ruf Berlins als Partyhauptstadt.

Als im Sommer 1995 der Reichstag für zwei Wochen unter Stoffbahnen verschwindet, kommen rund fünf Millionen Besucher in die Stadt. Das „Berliner Abendblatt“, mittlerweile in der Grünberger Straße in Friedrichshain beheimatet, widmet sich der Frage, ob die Künstler Christo und Jeanne-Claude, die die Reichstagsverhüllung initiiert ha-

ben, zu Ehrenbürgern ernannt werden sollen. Die Mehrheit der Leser ist dagegen. Ansonsten dominieren derweil andere Themen das Blatt. Zum Beispiel die chronischen Staus in Köpenick: noch so ein Dauerbrenner! Im September 1999 ist es so weit: Berlin ist Sitz von Bundesregierung und Bundestag. Gut einen Monat zuvor fragt das „Berliner Abendblatt“: „Müssen Kleingärten den Bonnern weichen?“ Der Beitrag befasst sich mit der geplanten Bebauung von Kleingärten in Karlshorst. Die Wohnungen sind für Bundesbedienstete vorgesehen. Berlins Wandel zum politischen Zentrum des vereinten Deutschlands wird diese Zeitung auch weiterhin aus lokaler Perspektive beschäftigen. Damals wie heute nimmt die Redaktion die Sorgen und Fragen der Leser ernst, leistet zu-

gleich aber auch Aufklärung. Ende September findet sich in der Ausgabe Mitte-Friedrichshain die Überschrift: „Auch Regierungsbeamte zahlen Knöllchen“. Sie bezieht sich auf die zunehmende Parkplatznot zwischen Museumsinsel und Brandenburger Tor. Zuvor machten Gerüchte über Privilegien zugunsten des Regierungsapparats die Runde.

Weltoffene Metropole. Derlei Berichte spiegeln die „Vereinigungsschmerzen“ wider, die die Stadt an vielen Stellen plagten. Berlin wächst zusammen und erfindet sich neu. Das geht am „Berliner Abendblatt“ nicht spurlos vorbei. Seit 1996 erscheint es auch in den westlichen Bezirken Reinickendorf, Neukölln, Tempelhof, Spandau, Steglitz und Zehlendorf. Bis 2005 folgen Kiezausgaben für Schöneberg, Tiergarten, Charlottenburg, Kreuzberg und Wilmersdorf. Die Fußball-WM im Jahr 2006 gibt dem Berlin-Boom weiteren Schub. Ein Mega-Ereignis, das auch das „Berliner Abendblatt“, seinerzeit im Haus des Berliner Verlags an der Karl-Liebknecht-Straße angesiedelt, in Atem hält. Sechs Wochen lang präsentiert es Infos und Service zur WM auf zwei Sonderseiten. Abwechslungsreich bleibt es auch in den Folgejahren. Der Berliner Alltag als ständiges Abenteuer: Seit 30 Jahren dürfen wir Sie, liebe Leserinnen und Leser, dabei begleiten. Das macht uns stolz. Auf die nächsten 30 Jahre! **Nils Michaelis**

Grußwort des Regierenden Bürgermeisters

„Für viele Berlinerinnen und Berliner gehört das Berliner Abendblatt zu ihrer wöchentlichen Lektüre. Seit 1991 informieren Sie über Politik, Kultur, Wirtschaft und Sport in Berlin – und was für herausragende Jahre haben Sie während Ihres 30-jährigen Bestehens abgebildet! Diese 30 Jahre bezeichnen nicht nur irgendeinen Zeitraum, sondern eine überaus wichtige Etappe in der deutsch-deutschen Geschichte: Es sind die Jahre nach der Wiedervereinigung, die nicht nur unsere ehemals geteilte Stadt, sondern auch

Deutschland insgesamt wieder zusammenwachsen ließ. Berlin wurde Hauptstadt und zum Sitz von Bundesregierung und Parlament. Und auf Landesebene wurden aus zwei Parlamenten und zwei Regierungssitzen jeweils eine gemeinsame Institution. Aus heutiger Perspektive fühlt sich das selbstverständlich an. Für viele Menschen ist das heutige Berlin nicht nur die Hauptstadt, sondern eine Stadt, die Freiheit, Weltoffenheit und Toleranz verspricht. Nirgendwo sonst in Deutschland ist das Leben so vielfältig wie in Ber-

lin. Sie haben die Zeit nach der Wiedervereinigung bis heute mitbegleitet und die Bürgerinnen und Bürger dieser Stadt frei Haus informiert. Sie haben dazu beigetragen, dass die Berliner Öffentlichkeit weiß, was in der Stadt passiert. Mit Stolz können Sie dokumentieren, dass Sie in den wahrscheinlich interessantesten Jahren der gemeinsamen Geschichte unserer Stadt dabei waren. Dazu gratuliere ich Ihnen im Namen aller Berlinerinnen und Berliner ganz herzlich.“

Michael Müller

WARUM NICHT MAL BIO?
ENTDECKEN SIE UNSERE PRODUKTVIELFALT

Bahnhof Gesundbrunnen, Bahnhof Ostkreuz
365 Tage geöffnet

denns Bio

biomarkt.de

www.bauhaus.info

Wenn's gut werden muss.

Tolle Angebote zu super Preisen!

15,-
Solange Vorrat reicht

Klappsackkarre
Aluminium, Tragkraft 70 kg, Zusammenklappbar, stabil, extra leicht, vielseitig einsetzbar
20810827

25,-
Solange Vorrat reicht

Bräusegarnitur 'Tempesta 100'
Lochabstand 62 cm, chrom, glänzend, Handbrause mit einer Strahlfunktion, SpeedClean System, höhenverstellbarer Konusgleiter
25927643

Rauchmelderpflicht in Berlin und Brandenburg seit 2021

15,-
Solange Vorrat reicht

Rauchwarn- und Hitzemelder 'PX-1 Q' 24595728
Ø 10,5 cm, Batterielaufzeit 12 Jahre, Alarmsignal 85 dB, Bi-Sensor Überwachung, zertifizierte, einfache Klebmontage

120,-
Solange Vorrat reicht

Akku-Schlagbohrschrauber 'HP333DSAX1'
12 V, 2 Akkus, 2 Ah, Leerlaufdrehzahl 0 – 1.700 U/min, hohe Arbeitsgeschwindigkeit und Drehmoment, abschaltbares Schlagwerk, Leuchtstarke LED mit Nachglühfunktion
26542094

20,-
Solange Vorrat reicht

Schwerlastenregal
Verzinkt, Maße 180 x 90 x 40 cm, 5 Böden, 175 kg Traglast/Boden, individuell auch als Werkstück einsetzbar
10570279

15,-
Solange Vorrat reicht

LED-Außenwandleuchte 'Umea'
8 W, Farbe anthrazit, IP54, rund oder eckig, nach oben und unten gerichtetes Licht
z.B. 25959327

BAUHAUS 15 x in Berlin und Umland und auch ganz in Ihrer Nähe!

Die Adressen unserer Fachcentren finden Sie unter: www.bauhaus.info/fachcentrenuebersicht

STELLENANGEBOTE



Blindenwohnstätten Berlin – hier sind die Wege frei.

In unseren gemeinnützigen Einrichtungen pflegen und betreuen wir über 200 blinde und sehbehinderte Menschen. Für die spezielle Pflege und Betreuung werden Sie geschult. Qualität ist uns wichtig.

Wir suchen ab sofort (m/w) für unsere Einrichtung in Weißensee für den Seniorenbereich eine qualifizierte

► **Pflegefachkraft**

► **Pflegehilfskraft**

in Voll- und Teilzeit.

Ihre Perspektiven

- unbefristete Festanstellung
- Fortbildung
- verschiedene Zusatzleistungen

Verstärken Sie unser Team!

Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen. Vorab Informationen geben Ihnen gern unsere Heimleiter. Senden Sie Ihre Unterlagen bitte per Post oder E-Mail an

BWS Blindenwohnstätten Berlin
 Geschäftsführung Herrn Menzel
 Niederneuendorfer Allee 6-9, 13587 Berlin
 joerg.menzel@blindenwohnstaetten.de



Wir suchen exam. Pflegefachkräfte in VZ, TZ oder auf 450 € Basis; ab 3.670 € Grundgehalt in Vollzeit, bei Wunschdienstplan. MVI PERSONAL POWER GmbH Frau Rehfeld, Tel: 030/590083-525

AUSBILDUNGSPLÄTZE - ANGEBOTE

Lust auf 3000,- Gehalt? Ausbildung zum Lokführer (m/w/d)! Ab 06.12.21 in Berlin. 100% Jobgarantie, Finanzierung über Kostenträger, Infoveranstaltung mitwochs um 15:30 Uhr • Telefon: 030 930 222 259 • bildung@dispo-tf.de • lokführerwerden.de

ZIMÄ / RB • Unterhaltsreinigungskraft für Hotel in 10963 Berlin Potsdamer Platz ab 01.11.2021 gesucht, 6 Std./Tag an 5 Tg./Wo., 11,11 € / Std. + 80 % Zuschläge an So./Ft. AP Frau Truszkowska 01590-2353309

STELLENGESUCHE

Rüstige Rentnerin bietet Unterstützung im Haushalt und bei Alltagsproblemen an. Tel. 0170/2457191

Inserieren, wo es sich lohnt! Bei uns wird Ihre Kleinanzeige in einer der vielen möglichen Rubriken treffsicher platziert.

VERMÄCHTNIS MIT HERZ

Bewirken Sie Gutes über das Leben hinaus. Mit einem Testament zugunsten der SOS-Kinderdörfer geben Sie notleidenden Kindern Familie und Zukunft. Wir informieren Sie gerne: Telefon 0800 3060-500



Immer bereit zum Abheben

VORGESTELLT So sieht der Arbeitsalltag von Fluggeräteelektronikern aus

Ein Flugzeug hebt nur ab, wenn der Bordcomputer und das Triebwerk angehen. Überhaupt ist in einem Flugzeug mehr Elektronik versteckt, als man auf dem ersten Blick vermuten könnte - in den Sitzen zum Beispiel. Die Baugruppen, Geräte und Systeme zu installieren, zu checken und instandzuhalten, ist Aufgabe von Fluggeräteelektronikern und -elektronikerinnen wie Mareike Stankewitz.

und warum manchmal auch das Filmgucken zur Arbeit gehört.

Der Weg in den Job: Ich habe vor meiner Ausbildung zur Fluggeräteelektronikerin ein Praktikum bei Lufthansa Technik gemacht. Darüber bin ich erst auf den Beruf aufmerksam geworden. Zu vor hatte ich gar nichts mit Flugzeugen zu tun. Aber schon in der Schule hat mir Elektrotechnik sehr viel Spaß gemacht. Deshalb habe ich mich auf den Ausbildungsplatz beworben und bin direkt nach der Realschule dort eingestiegen. Als Fortbewegungsmittel finde ich das Flugzeug mit am interessantesten, wegen des Zusammenspiels von Physik und Flugzeugbau. Als

Ausbildlerin arbeite ich nun nicht mehr aktiv am Flugzeug. Ich gebe unterschiedliche Lehrgänge und vermittele theoretische Inhalte an praktischen Beispielen.

Die Aufgaben: Jede Aufgabe ist erst einmal anders. Grundsätzlich kann man sagen, dass es zu jeder Aufgabe einen Schaltplan gibt. Anhand dieses Schaltplans muss man Leitungen und Kabel verlegen und natürlich auch anschließen. Dann wird das System, was man verlegt hat, getestet. Am schönsten war für mich immer der Inflight-Entertainment-Check. Bei den Großraummaschinen ist ein Inflight-Entertainment-System eingebaut. Wenn daran etwas verändert wird, müssen wir das überprüfen. Es ist nett, sich auf einen Sitz zu setzen und einen Film zu starten und zu gucken, ob alles funktioniert, zum Beispiel die Laut-

stärkeregelung und das Vor- und Zurückspulen.

Die Herausforderungen: Wir müssen unsere Arbeitsabläufe sehr gut planen und mit anderen Gewerken absprechen. Wenn das Flugzeug etwa in der Halle zum Check ist, gibt es einen Liegezeitenplan. Nach diesem Plan müssen bestimmte Aufgaben erledigt werden. Erst müssen zum Beispiel die Kabel verlegt sein, bevor die Kabine wieder zusammengebaut wird. Da muss man als Fluggeräteelektroniker zusehen, dass man seine Arbeiten abgeschlossen hat, bevor man von einem anderen Gewerk zugebaut wird. Außerdem ist es wichtig, dass man sich jeden Tag der Verantwortung stellt. Jeden Morgen steht man auf und weiß, dass man heute für sein und für viele andere Leben verantwortlich ist. Trotzdem glaube ich, dass man

sich davon nicht einschränken lassen sollte. Man trägt die Verantwortung alleine. Gerade wichtige Arbeiten, die zum Beispiel mit der Flugsteuerung zu tun haben, werden immer mit einer Doppelkontrolle abgenommen.

Gute und weniger gute Seiten: An dem Beruf machen mir die vielfältigen Arbeiten Spaß. Ich bin ein Mensch, der viele unterschiedliche Aufgaben braucht. Wenn man ein Einzelgänger oder eine hibbelige Person ist, wird es schwierig. Wir arbeiten viel im Team. Das kann aus fünf Leuten bestehen, aber auch aus 35 bis 55 Leuten. Außerdem muss man ruhig, konzentriert und fokussiert sein. Ehrlichkeit ist auch sehr wichtig. Ein Nachteil ist vielleicht der Schichtdienst, der teilweise notwendig ist. Damit muss man umgehen können. (dpa)

dispo
Tf Education GmbH
Das Eisenbahnverkehrsunternehmen

DU BIST AM ZUG
Werde jetzt
Triebfahrzeugführer!

- ✓ Übernahmegarantie
- ✓ Bildungsgutschein
- ✓ GD-L-Tarifvertrag

Kursstarts 18.10. & 06.12.21
Berlin (Online & in Präsenz)
030 930 222 259

lokführerwerden.de



Ein Fluggerät-Elektroniker überprüft in der Lufthansa-Werft am Frankfurter Flughafen Kabelstränge im „Herz“ einer Boeing, dem sogenannten Main Equipment Center. Bild: Frank Rumpenhorst/dpa-mag

VERSCHIEDENES

AN- UND VERKÄUFE

VERKÄUFE

Verkaufe Aquarium Juwel, 180 Liter, Frontscheibe gebogen, Unterschrank Nußbaum. VB 100,- € Tel.-Nr. 01511 2836041

ANKÄUFE

Achtung Aktion! Suche alte Möbel, Kameras, Schallplatten, Handtaschen, Bücher, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Armbrüst, u. Taschenrechner, alte Pelzmäntel, alte Puppen, Porzellan, Teppiche, Goldschmuck - auch Zahngold, Bernstein, Zinn, Musikinstrumente, alte Abendgarderobe, Leinenwäsche u. Kristall. Biete private, seriöse Abwicklung. (Alles mit Mundschutz und Abstand möglich). Neuell! Biete Haushaltsauflösungen zum Festpreis. Tel. 030/540 31798

Kaufe hochw. Garderobe, Leder, Handtaschen, Antiquit., Orienttepp., Musikinstr., Bronze, Figuren, Silber, Bernstein, Modeschmuck, Armbrüst, u. Taschenrechner, alte Pelzmäntel, alte Puppen, Porzellan, Bleikristall, Häkeldecken, AMC-Kochtöpfe. Frau Geisler Tel. 0178 4650946

DDR-Sammler kauft Orden, Abzeichen, Uniformen, Ehrengeschenke, Medallionen usw. von z. B. NVA, VP, MfS, Marine, SED, FDJ u. allen anderen Organisationen der DDR. Auch Zivilie. Zahle bar u. hole ab. Tel. 0171/7529354

Su. alte Schall-/Schellack-/Grammophonplatten, Decelith-Folien vor 1945. Mail: wolfgang-schneiderei@t-online.de, Tel. 06421-62406

ANDERE AN- UND VERKÄUFE

Kaufe alte Ölgemälde, Silber und Bronzen, Münzen, Orden, Porzellan Dr. Richter - Tel. 0170-500 99 59

DIENSTLEISTUNGEN

Firma Arwj bietet vom 03.10 - 10.10.2021 35% Rabatt auf Dienstleistungen rund ums Haus! Rufen Sie uns an: 030/47382356

Maler- & Bodenbelagsarbeiten v. Meisterbetrieb, schnell, sauber, preisw., mit Möbelräumen. Tel. 509 9650, Fr. Kleinert

VERMISCHTES

www.tv-ankauf.de, hifi-audio-ankauf.de
Wir kaufen - Wir verkaufen - Wir reparieren TV - Audio-Geräte, Tel.: 030 743 42 50, www.gebrauchtfernseher.de

Buchen Sie Ihre Kleinanzeige ganz einfach unter

Abendblatt

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: jeweils Dienstag, 12:00 Uhr

KONTAKTE

HOSTESSEN

Kathi, 35 sucht heiße Affäre 0176-97792223

Hausfrau (34) ganz privat 01522-231 85 73

REISEMARKT

ZITTAUER GEBIRGE

02797 Kurort Oybin - Hotel Nensch mit historischem Wirtshaus, idyllisch zw. Felsen, zentr. ruhige Lage, bietet Jubiläums-Aktion vom 31.10. bis 15.12.2021. 4 x Ü/HP für nur 169,- € p.P., 7x Ü/HP für nur 275,- € p.P., Kinderrabatt Ü/F bis 50 %. Familie Britta Isel-Nensch, Tel.: (03 58 44) 7 04 18, www.hotel-nensch.de

02797 Kurort Oybin - Hotel Nensch mit historischem Wirtshaus, idyllisch zwischen Felsen, zentrale ruhige Lage, bietet u.a. Aktionswoche 7x Ü/F für nur 224,- € p.P., Kinderrabatt Ü/F bis 50 %. Tgl. Abendessen im Haus möglich. Familie Britta Isel-Nensch, T.: (03 58 44) 7 04 18, www.hotel-nensch.de

02797 Kurort Oybin - Hotel Nensch mit historischem Wirtshaus, idyllisch zwischen Felsen, zentrale ruhige Lage, bietet u.a. Aktionswoche 7x Ü/F für nur 224,- € p.P., Kinderrabatt Ü/F bis 50 %. Tgl. Abendessen im Haus möglich. Familie Britta Isel-Nensch, T.: (03 58 44) 7 04 18, www.hotel-nensch.de

AUTOMARKT

WEITERE KAUFGESUCHE

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen. 0800 - 186 00 00 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de. Fa.

IMMOBILIEN

IMMOBILIEN-GESUCHE

EIGENTUMSWOHNNEN

Eigentumswohnung von Privat gesucht! Tel: 030 - 62 93 36 60

ETW oder kleines Haus von Privat zum Kaufen gesucht und möbl. Zi. zum Mieten in Marzahn/Hellersdorf Tel. 0177 5600759

HÄUSER

Kaufe Immobilie von privat. Faires Kaufangebot anfordern. Tel. 0171-1517875

IMMOBILIEN-DIENSTLEISTUNGEN

Kl. freundl. Ost-Malerfachb.
Renov. preisw. v. A-Z, eig. Tap./Tepp. Laminat, Möbelerücken & Entrümpeln. 10% Rabatt f. Senioren/Leerwgh. **Innungsbetrieb ☎ 29 04 80 80**

Stopp Tuberkulose!
Mit nur 50 Euro können Sie einen TB-Kranken retten.

Informationen unter: **Telefon 09 31 79 48-0 www.dahw.de**

DAHW
Deutsche Lepra- und Tuberkulosehilfe e.V.

Werden Sie ein Schutzengel.

Bitte helfen Sie kranken Kindern mit Ihrer Spende für das neue Kinderzentrum Bethel.

Online spenden unter: www.kinder-bethel.de

ETH oder kleines Haus von Privat zum Kaufen gesucht und möbl. Zi. zum Mieten in Marzahn/Hellersdorf Tel. 0177 5600759

HÄUSER

Kaufe Immobilie von privat. Faires Kaufangebot anfordern. Tel. 0171-1517875

IMMOBILIEN-DIENSTLEISTUNGEN

Kl. freundl. Ost-Malerfachb.
Renov. preisw. v. A-Z, eig. Tap./Tepp. Laminat, Möbelerücken & Entrümpeln. 10% Rabatt f. Senioren/Leerwgh. **Innungsbetrieb ☎ 29 04 80 80**

Stopp Tuberkulose!
Mit nur 50 Euro können Sie einen TB-Kranken retten.

Informationen unter: **Telefon 09 31 79 48-0 www.dahw.de**

DAHW
Deutsche Lepra- und Tuberkulosehilfe e.V.

IMPRESSUM

BERLINER ABENDBLATT
Unabhängige Wochenzeitung, erscheint wöchentlich freitags/samstags

Verteilte Auflage: wöchentlich 610.570 Exemplare an Haushalte in Berlin. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Belieferung.

Verlag
Berliner Abendblatt Medienhaus GmbH
Geschäftsführer: Markus Echnernach
Postadresse: 11509 Berlin
Besucheradresse:
Alte Jakobstraße 105, 10969 Berlin
Tel. +49 30 23 27 50
Fax +49 30 23 27 55 33
www.berliner-abendblatt.de

Kontakt:
Anzeigen: ☎ +49 30 23 27 52 22
☎ +49 30 23 27 74 94
Großkunden: ☎ +49 30 23 27 74 14
Vertrieb: ☎ +49 30 23 27 74 14

Chefredakteur: Ulf Teichert (v.i.S.d.P.)
Tel. +49 30 23 27 71 10

Redaktion:
Sara Klinke (sk), Stefan Bartylla (lylla), Nils Michaelis (nmj), Katja Reichardt (kr)

Art Direction: Katrin Großmüller

Satz und Repro: DuMont Media Solutions GmbH

Druck: BV Berliner Zeitungsdruck GmbH
Geschäftsführer: Steffen Helmschrott, Christoph Stiller
Am Wasserwerk 11, 10365 Berlin
www.berliner-zeitungsdruck.de

Zustellung: Alex Werbung GmbH, Meeraner Straße 17f, 12681 Berlin
www.alexwerbung-berlin.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Di., 12:00 Uhr

Fotos, textlich gestaltete Anzeigen, PR und Redaktion:
© Berliner Abendblatt Medienhaus GmbH
www.berliner-abendblatt.de
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.
Für eingesandte Manuskripte, Bilder, Bücher und sonstige Unterlagen wird keine Gewähr übernommen.

Es gilt die Preisliste vom 01.09.2021.

Der Umwelt zuliebe
... kommt in der BVZ Berliner Zeitungsdruck GmbH zum überwiegenen Teil aus Altpapier hergestelltes Zeitungsdruckpapier zum Einsatz.

Single Treff ist wieder aktiv!
Tagesfahrten nach Küstrin, in die Pfefferkuchenstadt Pulsnitz, zum Weihnachtsmarkt nach Lübeck, Radwanderungen, Kulturgruppe u.v.m.

Single Treff Mikado
Telefon 03328 / 30 34 50

Einladung zum Essen! Christine, 70/164, hübl. blonde Witwe aus Berlin, unkompliziert, kreativ, sehnt sich nach einem zärtl. Mann bis ca.80 J. der auch wie sie „allein“ ist, und es nicht länger bleiben möchte. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Aufgeschlossene Weiblichkeit, Witwe, 68/164, sportl., chic, tolerantes Wesen, sehr gerne Frau, mit Sinn für geschmackvolles Zuhause, su. den Partner an ihrer Seite, mit Sinn für die schönen Dinge des Lebens. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Silvia, 73 J. schönes Wohnumfeld, hübsche Frau mit etwas griffiger Figur, unternehmungslustig sucht ehrl. Mann, der sich auch nach Zweisamkeit sehnt, für Freundschaft und Freizeit, bei Sympathie gern mehr. Glücksbote: Tel. 27596611

Bärbel, 63, attrakt. Witwe, mit herz u. ehrliches Wesen, gute Köchin u. Autofahrerin, möchte einen Mann kennen lernen-welcher sich auch nach einem 2. Glück sehnt! Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Thi Mai, 56 J. berufstätig, mit Herzenswärme und Niveau, lebt schon lange in Berlin, gutes Deutsch möchte mit einem klugen Mann, gern älter, glücklich werden. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Akademikerin im med. Bereich, 59 J, strahlende Augen, herzl. Art, ist ehrlich, voller Herzenswärme u. Humor, sucht „IHN“ für Landpartie und Stadtbesuch. Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Manuela, 50/160, blonde Locken, im öftl. D. tätig, schlank, tauscht Freiheit gegen Zweisamkeit, mag Rad, Garten, ist frohgelautet su. IHN bis ca. 59 J. Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Bezaubernde Frau, 65/168 berufstätig, hübsche, kurvenreiche Figur, voller Herzenswärme, liebevoll mö. einen netten Mann glücklich machen. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Anne, 66/164 J. jung-gebl. Frau, mobil, gute Figur, sehnt sich nach e. herzl. Mann, welcher e. gemüthliches, schönes Zuhause schätzt, möchte ihr Herz verschenken HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Gaby, fräuliche 164, flotte 69J. häuslich, ruhig aber mit Humor, sucht „IHN“, bis Ende 70 zig, für eine schöne Zweisamkeit. Schöne Wohnung und PKW vorhanden. Glücksbote: Tel. 27596611

Sehnsucht nach Liebe u. Vertrauen! Faszinierende MTRA, 57, sehr romantisch mit fröhlichem Wesen mö. mit einem Mann an ihrer Seite die Einsamkeit beenden. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Auch mit 76 hat man noch Träume. Monika, verw. modern, vital, eine Witwe mit Geschmack, sucht klugen Mann. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Zärtl. Angestellte, 61 J, schöne, schlanke, weibl. Figur, liebt Sport, Musik, Motorsport, wünscht sich liebevollen Partner für jetzt u. für eine lange gemeinsame Zukunft. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Carmen, 61/168, Büroleiterin, eine rassige Natur Schönheit mit lg. Haar, voller Lebenslust, kulturell interessiert, möchte nicht allein bleiben, su. dynam. Partner (bis Anf, 70zig) HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Jana, 47 J. mit sportl. Eleganz, hat das gewisse „Etwas“ tauscht Freiheit gegen Zweisamkeit, su. Ihn mit Ecken u. Kanten, Herz u. Gefühl. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

ER SUCHT SIE

Akad.-Single ohne Kids sucht Frau auch Ausländerin. Tel.-Nr. angeben! ZU 3670, Chiffredienst BAB, Postfach 11 01 68, 11831 Berlin

Top Gentleman, 69/198 ein kultivierter Mann, voller Gefühle u. Sensibilität, klug, weltoffen u. charmant, Kultur, Alte Meister, Architektur liebend. Er wünscht sich eine Beziehung in der gegenseitige Achtung, tiefe Gefühle u. Vertrauen die Stützpfiler der Liebe sind. Er hofft auf die Frau, die er zu begeistern vermag. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Ich möchte einer liebevollen Frau ein echter Partner sein. Bauleiter, 67, sehr warmerzig, gutaussehend, jugendl. Erscheinung, aufgeschlossen u. gesellig. suche eine Lebenspartnerin, mag Musik, guter Tänzer, reise gern an die Ostsee, möchte mit Dir mein Leben krönen. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Interessanter Mann, dem man nie per Zufall begegnet. Dipl. Kaufmann, 68, schaut auf ein erfolgreiches Leben zurück, noch zum Teil beratend tätig, sehne mich nach einer gemeinsamen Zukunft mit einer Frau an meiner Seite, bin bodenständig u. vielseitig, freue mich auf eine modebewusste Partnerin zw. 67-73J. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Attraktiver Mann, Anf. 50/181, ein Mann mit Humor und Umgangsformen, wü. sich naturl. Frau, passenden Alters, die Reisen, Natur u. Sport liebt. Falls diese Zeilen Sie angesprochen haben, dann haben Sie bitte Mut! Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Thomas, 63/180, intr. Beruf, hat Humor Ehrlichkeit u. Herzenswärme, möchte nicht im Internet suchen, bin kulturell interessiert vermisse natürliche Frau gern mit ein paar Pfunden mehr als zu wenig welche sich noch einem verlieben möchte. Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Prom. Akademiker, 80, mein Wunsch eine achtsame Zweisamkeit mit einer positiven, kultivierten Frau, die noch lachen u. staunen kann u. eine ergänzende Partnerschaft zu schätzen weiß, mag klass. Musik, Ballett, Geschichte, Natur. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

IMPRESSUM

BERLINER ABENDBLATT
Unabhängige Wochenzeitung, erscheint wöchentlich freitags/samstags

Verteilte Auflage: wöchentlich 610.570 Exemplare an Haushalte in Berlin. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Belieferung.

Verlag
Berliner Abendblatt Medienhaus GmbH
Geschäftsführer: Markus Echnernach
Postadresse: 11509 Berlin
Besucheradresse:
Alte Jakobstraße 105, 10969 Berlin
Tel. +49 30 23 27 50
Fax +49 30 23 27 55 33
www.berliner-abendblatt.de

Kontakt:
Anzeigen: ☎ +49 30 23 27 52 22
☎ +49 30 23 27 74 94
Großkunden: ☎ +49 30 23 27 74 14
Vertrieb: ☎ +49 30 23 27 74 14

Chefredakteur: Ulf Teichert (v.i.S.d.P.)
Tel. +49 30 23 27 71 10

Redaktion:
Sara Klinke (sk), Stefan Bartylla (lylla), Nils Michaelis (nmj), Katja Reichardt (kr)

Art Direction: Katrin Großmüller

Satz und Repro: DuMont Media Solutions GmbH

Druck: BV Berliner Zeitungsdruck GmbH
Geschäftsführer: Steffen Helmschrott, Christoph Stiller
Am Wasserwerk 11, 10365 Berlin
www.berliner-zeitungsdruck.de

Zustellung: Alex Werbung GmbH, Meeraner Straße 17f, 12681 Berlin
www.alexwerbung-berlin.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Di., 12:00 Uhr

Fotos, textlich gestaltete Anzeigen, PR und Redaktion:
© Berliner Abendblatt Medienhaus GmbH
www.berliner-abendblatt.de
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.
Für eingesandte Manuskripte, Bilder, Bücher und sonstige Unterlagen wird keine Gewähr übernommen.

Es gilt die Preisliste vom 01.09.2021.

Der Umwelt zuliebe
... kommt in der BVZ Berliner Zeitungsdruck GmbH zum überwiegenen Teil aus Altpapier hergestelltes Zeitungsdruckpapier zum Einsatz.

Abendblatt

Kleinanzeigen telefonisch buchen ganz einfach unter

(030) 23 27 50

Keiner kommt an ihm vorbei

SERIE Der Fernsehturm wuchs im Lauf der Zeit zum Sinnbild der ganzen Stadt

Genau wie das Berliner Abendblatt hat auch der Berliner Fernsehturm eine waschechte DDR-Vergangenheit. Und genau wie das Abendblatt hat er es im Laufe der Jahre geschafft, auch im Westen Freunde zu finden. Nicht nur deshalb fühlen wir uns dem liebevoll genannten „Tele-spargel“ so nahe. Es ist wohl auch eine Art Familienzugehörigkeit, die der Fernsehturm uns täglich in Richtung Dachterrasse an der Alten Jakobstraße 105, die Adresse unseres Redaktionsbüros, sendet.

Hoch hinaus. 52 Jahre alt ist er, 368 Meter hoch, auf 207 Metern befindet sich die Aussichtsplattform, von der aus man einen spektakulären Blick über die Stadt hat. Ebenfalls dort angesiedelt: ein Restaurant, das sich innerhalb einer Stunde einmal um die eigene Achse dreht. Fest steht: Wer in Berlin war, hat ihn gesehen. Keiner kommt an ihm vorbei. Jedes Jahr besteigen mehr als eine Million Besucher aus etlichen verschiedenen Ländern den Fernsehturm, welcher übrigens den zweithöchsten öffentlich zugänglichen Aussichtspunkt Deutschlands bietet. Vor vier Jahren wurde auf dem Thyssenkrupp-Testturm in Rottweil ein noch höherer Aussichtspunkt errichtet.

Bessere Zukunft. Es war am 3. Oktober 1969, als der Fernsehturm eingeweiht wurde. Das war kurz vor dem 20-jährigen Bestehen der DDR und es war der Startschuss für DFF 2, das zweite staatliche Programm der DDR. Das bedeutete: Farbfernsehen auf zwei Kanälen! Der in rund vier Jahren errichtete Sen-



Der Fahrstuhl hoch zur Aussichtsplattform braucht 40 Sekunden.

Bild: IMAGO / Shotshop

schwingen ließ und sogar mit Sprengungen rund 30.000 Quadratmeter Wohn-, Büro-, Verkaufs- und Lagerfläche dem Erdboden gleichmachen ließ, gab es für den Fernsehturm nicht mal eine Baugenehmigung. Erst als ein mächtiger Schornsteinrumpf rund 30 Meter aus dem Boden ragte, wurde dem Schwarzbau offiziell die Baugenehmigung erteilt. Während der Planungen zuvor war der Standort immer wieder auf dem Reißbrett verschoben worden. Von wo aus konnten DDR-Bürger das beste Signal für Funk und Fernsehen empfangen? Friedrichshain? Müggelberge?

Ulbricht sagte, er müsse genau in der Mitte stehen – auch als Signal an West-Berlin. 53 Monate betrug die reine Bauzeit für das Gebäude aus Stahlbeton. Bereits im Jahr 1979 erhielt der Fernsehturm Denkmalstatus.

Sinnbild der Stadt. Während die DDR längst Geschichte ist, steht der Berliner Fernsehturm noch immer. Nach der deutschen Wiedervereinigung hat sich die Bedeutung des Fernsehturms vollständig gedreht: Er wurde vom DDR-Symbol zum Sinnbild der ganzen Stadt – ob als Sendemast, Aussichtsturm, Orientierungspunkt oder als beliebtes Wahrzeichen.

Sara Klinko



Grußwort von Eberhard Diepgen

Ein Glückwunsch ist angemessen. Im Herbst 1991 war die Gründung des „Berliner Abendblattes“ ein wohlbedachtes wirtschaftliches Risiko. Keineswegs war es sicher, dass das Anzeigenblatt seinen 30. Geburtstag feiern wird. Teile der Stadt hatten gerade sehr „durchwachsene“ Erfahrungen mit den Überredungskünsten von Vertretern vor der Haustür und glamourösen Anzeigen in der nicht immer Sozialen Marktwirtschaft hinter sich.

Und später – nach der Jahrtausendwende – widersprachen Informationen auf Papier dem Zeitgeist eines Teils unserer Gesellschaft. Aber mit Elan meisterten die Mitarbeiter – das ist ein generisches Maskulinum – des „Abendblattes“ die Herausforderungen, zu denen auch der Wechsel von Eigentümern gehörte. Sie begleiteten die Umbrüche in der Stadt, das Zusammenwachsen von Ost und West, die Veränderungen in der Struktur der Bevölkerung und die Entwicklung zu immer mehr Vielfalt. Ich kann mir die Diskussionen in der Redaktion gut vorstellen, wenn es um die Frage ging, wie kommt die Zeitung nicht nur in die Briefkästen von mehreren Hunderttausend Berlinern, sondern auch zu einem geeigneten Leser. Das Erfolgsrezept war und ist die lokale Nachricht, die bei Tageszeitungen immer mehr in den Hintergrund rückt. Ich will die Nachrichten aus der Nachbarschaft nicht nur digital auf dem Smartphone. Also Glückwunsch und weiter so. Auch mit wirtschaftlichem Erfolg.



Eberhard Diepgen war von 1984 bis 1989 und von 1991 bis 2001 Regierender Bürgermeister. Bild: IMAGO / E. Contini

ARISE

FRIEDRICHSTADT-PALAST BERLIN

Fantastische Farbenspiele und opulente Bilderwelten
— SUPERILLU

Ein kleines Theaterwunder
— B.Z.

LIEBE IST STÄRKER ALS DIE ZEIT

Die neue ARISE Grand Show entfacht einen Gefühlssturm, der die Herzen mit seinen mächtigen und prächtigen Bildern berühren wird. Anrührend und aufwühlend, erfüllt mit Hoffnung, Glück und Lebensfreude.

Frivol, explosiv - einfach Party
— Berliner Morgenpost

Unser dreifaches Fühl-Dich-Sicher-Versprechen:

TÜV-geprüftes Hygienekonzept

Kostenfreies Umbuchen

100% Geld-zurück-Garantie

TICKETS www.PALAST.BERLIN

Urlaub zum KLEINEN PREIS

Städtetrip Rostock an die Ostsee

Ostsee, Rostock

★★★★

Städtetrip Rostock

Arthotel ANA Amber Rostock

- 2 Übernachtungen
- 2 x Frühstück
- 1 x Abendsnack
- 1 x 1 Getränk zum Abendsnack
- Kostenlose WLAN-Nutzung

3 Tage ab
76,-

SPAREN bis
44,-

Kunst und Kultur erleben

Ostdeutschland, Dresden

★★★★

Dresden pur!

ACHAT Hotel Dresden Elbufer

- 2 Übernachtungen
- 2 x Frühstücksbuffet
- 2 x 2-Gänge Menü
- Kostenloses Parken & Internet
- Informationspaket über Dresden

3 Tage ab
86,-

SPAREN bis
54,-

Zentral auf Rügen, TOP-Preis!

Rügen

★★★

Rügen entdecken

Soibelmans Hotel Rügen

- 2 Übernachtungen m. Frühstück
- 2 x 2-Gänge Abendmenü
- 1 x Begrüßungsgetränk
- Nutzung von Pool, Sauna und Fitness
- Kostenlose WLAN-Nutzung

3 Tage ab
86,-

SPAREN bis
22,-

Bestseller! TOP-Preis...

Ostsee, Raben Steinfeld

★★★★

Schwerin erleben

Hotel Rabenstein

- 2 Übernachtungen
- 2 x Frühstücksbuffet
- 2 x 2-Gänge Menü
- Kostenloses Parken
- Kostenloses Internet

3 Tage ab
126,-

SPAREN bis
51,-

Ruhe & Idylle mit Wald & See im Harz

Harz, Aschersleben

★★★

Zu Gast im Schloss

Ringhotel Villa Westerberge

- 2 Übernachtungen m. Frühstück
- 2 x 3-Gänge Menü
- 2 x 1 Glas Wein oder Bier zum Essen
- Nutzung Wellness- und Fitness
- Kostenloses Parken & Internet

3 Tage ab
116,-

SPAREN bis
33,-

www.olsen-reisen.de **OLSEN REISEN**

0800 723 8001

Mo - Fr 9 - 17 Uhr, Sa 10 - 15 Uhr

- Mehr als **2.500** Angebote von **850** Hotelpartnern
- Jährlich über **275.000** zufriedene Gäste
- Über 20 Jahre Erfahrung in der Reisebranche
- Professionell, kompetent und freundlich

Bestellcode: ABENDBLATT

• Preis p.P. im Doppelzimmer • Ausgebuchte Termine vorbehalten • Anbieter: Risskov Autoferien AG, Hinterbergstrasse 17, CH-6330 Cham

schattiert, scheckig	Insel im Zürichsee	lateinisch: Göttin	indones. Name für Neuguinea	Mutter der Nibelungenkönige	Denkschriften (Kw.)	unerheblich	italienisch: zwischen	hinterbliebene Ehefrau	dt. Romancier † (Walter)	klimatisch trocken	Sänger der 60er (Paul)	Stadt im Tschad	franz. Schriftsteller † 1857	franz. Bildhauer † 1894	würdig	alte französische Münze	algerische Geröllwüste	falsch	altgriechische Grabsäule	heilig in span. Städtenamen	altägyptische Königin																		
derzeitige Epoche	Flächenmaß der Schweiz	Musikzeichen im Psalm	australisches Beuteltier	Balkanlandschaft	Muse der Liebespoesie	6	englisch: nein, kein	modern	Ausbildungsstätte	Fort am Großen Sklavensee	Lebensmittel, Essen	1	Anstieg der Börsenkurse	vereinigten	letztler Wortteil	amtlich festgesetzte Gebühr	Lärmgerät	musik.: gut gehalten	Fremdwortteil bei, daneben	Liebesleben																			
Stadtlandsiedlung	griech. Weinanbaugebiet	Standbild	italienischer Missionar † 645	Figur bei Verne †	Initialen der Nannini	<p>RÄTSELN, GEWINNEN, VERREISEN</p> <p>Das Berliner Abendblatt feiert 30. Geburtstag! Wir schenken dem Gewinner unseres Rätsels und seiner Begleitung eine sechstägige Flusskreuzfahrt in den Niederlanden und Belgien. Diese Kreuzfahrt von PTI Panoramica Touristik International im Wert von 2.500 Euro ist etwas ganz Besonderes. Unsere Gewinner werden eintauchen in die Welt des wohl erfolgreichsten Violinisten der Welt, André Rieu. Die Reise beginnt am 16. Juli 2022 mit einer ganz entspannten Busanreise, die Sie nach Roermond führen wird. Nachmittags geht's an Bord der MS „Aurora“, dort werden Sie bei einem Begrüßungscocktail vom Kapitän persönlich in Empfang genommen. So richtig romantisch wird es dann am 17. Juli 2022 beim Open-Air-Konzert mit André Rieu in seiner Heimatstadt Maastricht. Danach schippert Sie Ihr Hotelschiff durch den Albert-Kanal nach Antwerpen in Belgien und danach durch die Provinzen Gelderland und Limburg. Dabei entdecken Sie das historische Dordrecht, die wohl älteste und eine der schönsten Städte der Niederlande.</p> <p>Folgende weitere Inklusiv-Leistungen erwarten Sie: Busanreise, fünf Übernachtungen in einer Mitteldeck-Superior-Außenkabine, volle Verpflegung, Begrüßungscocktail und -dinner, Kapitänsdinner, Open-Air-Konzert, tägliches Unterhaltungsprogramm.</p> <p>Weitere Informationen online unter: https://www.pti.de/andre-rieu-kt-11-07-21-07-22/</p> <p>Wer gewinnen will, schickt uns eine E-Mail bis 7. Oktober, 10 Uhr, mit dem Lösungswort an: redaktion@berliner-abendblatt.de Stichwort: 30 Jahre BAB Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.</p> 																																	
Fleischgericht	griech. Philosoph der Antike	ägyptische Stadt am Nil	spanischer Männername	Bratensatz	Vorname der West †																Enthaltbarkeit	ein Fleischware	schmale Vertiefung	Nordeuropäerin	Fremdwortteil vier	Jazzstil (heiß)	ohne Namensangabe	Balldrehung beim Tennis	Insel der griech. Zauberin Circe	Streit und Ärger (ugs.)	professionell umsorgen	Sachen vom Flohmarkt	Kfz-Z. Kassel	Meeresfisch					
großes nord. Hirschtier	Ostseebad	mit viel Rücksicht	Vernunft in der Philosphie	Kloster auf Mallorca	2																Kennwort	Überziehungskredit (Kw.)	schönheitsliebender Mensch	Lachsforelle	Ritter der Artusage	französisch: Frankreich	Kosakenführer	Zergliederung	juristische Abk. für Drogen	billiardensches e. Einheit	egyptischer Sonnengott	französischer Frauenname	13	12					
Element antiker Tempel	kath. Theologie † 1847	Hahnenfußgewächs	Gleis	Theaterspielzeit	Tempelberg in Jerusalem																7	griech. Zupfinstrument	griechische Vorsilbe: außen	Körperstellung	König von Sparta	persönliches Fürwort (4. Fall)	ital. Maler † (Arturo)	französisch: sieben	Frauenkosenamen	Home Banking-Geheimzahl	medizinisch: Bein, Knochen	Skat ausdruck	hambodsch. Volksstamm	Testgruppe bei Umfragen	chem. Zeichen Gadolinium	Kfz-Z. Lübben			
ehem. Herrscher im Islam	veraltet wessen	festst. zendes Nesseltiere	Bruder von Fatmir	Hotel-dienstler	Kfz-Z. Lippstadt																5	US-Thrillerautor, Stephen	Name Noahs in der Vulgata	Gleichschlagerablage	Essen, Gerichte	4	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
nordisches Totenreich	Hauptgott der nord. Sage	höfliches Entgegenkommen	Einheit für ebene Winkel	orient. Volksangehöriger	1																2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13							
Heidengedichte	Kykladeninsel	Truppen-spitze	Einheit für ebene Winkel	orient. Volksangehöriger	1																2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13							

MODERNES THEMENHOTEL · BUFFET-RESTAURANT · BARS · BURGCAFÉ



TAGUNGEN · EVENTS · LIVE-MUSIK · WELLNESS · FRISEUR





DRACHEN E I SPECIAL

Erlebnisse · Gaumenfreuden · Entertainment · Wellness und vieles mehr!

6 Tage Familienurlaub im Hasseröder Burghotel in Wernigerode

- 6 Tage / 5 Übernachtungen HP+ inklusive umfangreiches Wohlfühl- und Erlebnispaket (u. a. Minibar mit täglich kostenfreien Softgetränken, WLAN, Begrüßungsdrink, Veranstaltungen im Hotel, Parkplätze, u. v. m.)
- 5 Abendessen vom abwechslungsreichen Buffet inkl. Getränkeauswahl
- 20% Rabatt auf Hotel-Wellness-Angebot und 10% Rabatt auf Hotel-Friseur-Angebot (nach Voranmeldung und Verfügbarkeit)
- Wertgutschein Hotelshop

Unser Highlight: Eintritt für 5 Harzer Ausflugsziele zur freien Auswahl!

Seilbahnen Thale Erlebniswelt 1x Berg- + Talfahrt in der Kabinenbahn und 1x Fahrt Harzbob-Allwetterrodelbahn. 1x TITAN^{RT}, die längste Hängeseilbrücke ihrer Art im Rappbodetal. 1x Glasmanufaktur Harzkristall mit Führung. 1x Schloßbahnfahrt zum Schloß Wernigerode und zurück in die Innenstadt. 1x Halberstädter Domschatz. 1x Eintritt in eine der Rübeländer Tropfsteinhöhlen. 1x Luftfahrtmuseum Wernigerode.



Jetzt bis zu 35% Vorteil!

Ihr Komplettpreis
Angebot gültig im Zeitraum 31.10. bis 23.12.21

je Erw. im DZ / FZ **374,- €**

WE-Zuschlag für Erwachsene: 10,00 €/Tag (Fr & Sa)
Kinder 5-15J stark ermäßigt. Kinder 0-4J kostenfrei.
Alle Angebotspreise inkl. MwSt. zzgl. Kurtaxe.








BURGHOTEL WERNIGERODE GMBH & CO. KG · LANGER STIEG 62 · 38855 WERNIGERODE · TEL +49(0)39 43 / 51 64-0 · WWW.HASSEROEDER-BURGHOTEL.DE

Willkommen im Urlaub!

Viele kostenfreie Zustiege in Berlin!

WIENER SÄNGERKNABEN

5-tägige Busreise mit Konzert Wiener Sängerknaben



© Lukas Beck

Erleben Sie mit uns die kultige Metropole an der Donau zum Start in die Adventszeit, und besuchen Sie ein weihnachtliches Konzert der Wiener Sängerknaben in der Minoritenkirche. Seit über 500 Jahren verzaubert der traditionelle Knabenchor schon mit seinen klangvollen Stimmen. Aber auch das vielfältige Wien mit seinen kaiserlichen Prachtbauten bis hin zur modernen Architektur lädt zum Verweilen ein.

24.11.2021 – 28.11.2021

Im Preis enthaltene Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- 3 ÜN/Frühstücksbüfett im Raum Wien im Eventhotel Pyramide in Vösendorf
- 1 ÜN/HP als 3-Gang-Menü oder Büfett im 3-Sterne Hotel im Raum Regensburg/Passau
- Rundfahrt Wachau & Stadtführungen Wien und Regensburg
- Eintritt Adventskonzert der Wiener Sängerknaben in der Minoritenkirche (freie Sitzplatzwahl)
- Transfer Hotel – Stadtzentrum Wien – Hotel am 27.11.21 zur individuellen Stadtbesichtigung

Wunschleistungen p. P.:

- 3x Abendessen: € 84,-

PTI-HaustürService zubuchbar!

ab € 499,-
Preis p. P. im DZ

ERZGEBIRGE - DRESDEN

5-tägige Busreise in die Heimat der Nussknacker



Nussknacker - © matthiasboeckel - Pixabay

Ihr Urlaubsort Frauenstein ist ein staatlich anerkanntes Erholungsgebiet und lockt seine Besucher insbesondere wegen des schönen und weiten Blicks über das Osterzgebirge. Zentral gelegen bieten wir Ihnen schöne und interessante Ausflüge, wie z. B. in die Landeshauptstadt Sachsens, Dresden mit Besuch des berühmten Striezelmarktes sowie nach Annaberg-Buchholz, Seiffen und in die Silberstadt Freiberg.

13.12.2021 – 17.12.2021

Im Preis enthaltene Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- 4 ÜN/HP im Hotel Frauensteiner Hof in Frauenstein
- Posaunenblasen im Fackelschein, inkl. Glühwein
- Erzgebirgischer Hutzenabend
- Besuch der Stollenbäckerei, inkl. Verkostung
- Ausflug Dresden, inkl. Stadtrundfahrt
- Rundfahrt Erzgebirge
- Ausflug Silberstadt Freiberg
- Alle Ausflüge mit örtlicher Reiseleitung
- Kofferservice bei An- und Abreise

PTI-HaustürService zubuchbar!

ab € 469,-
Preis p. P. im DZ

VOGTLAND - BÖHMEN

6-tägige Busreise ins Tal der weißen Elster



Bad Elster - © knogochill - Fotolia

Das zauberhafte Vogtland lockt mit seiner verschneiten Landschaft und den heimatischen Traditionen seit jeher unzählige Gäste. Sie erleben das für seine bezaubernde Spitze berühmte Plauen und den bekannten Wintersportort Klingenthal, ebenso wie das Moor- und Mineralheilbad Bad Elster mit seinen ausgedehnten Kurparkanlagen und der eleganten Bäderarchitektur. Auch das nahegelegene, malerische Böhmen mit den namhaften Kurbädern Franzensbad, Karlsbad und Marienbad wird Sie in ihren Bann ziehen.

22.12.2021 – 27.12.2021

Im Preis enthaltene Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- 5 ÜN/HP im Vogtland im Waldhotel Vogtland in Klingenthal, davon 4x Abendessen als 3-Gang-Wahlmenü oder Büfett
- Weihnachtliches Kaffeegedeck am 24.12. mit einem Klingenthaler Musikanten sowie weihnachtlichen Melodien und Geschichten
- Stadtführung Bad Elster
- Ausflug Klingenthal, Göltzschtalbrücke & Plauen mit Reiseleitung, inkl. Eintritt Vogtlandarena sowie Besuch einer Schaustickerei
- Ausflüge Karlsbad sowie Marienbad & Franzensbad mit Reiseleitung

PTI-HaustürService zubuchbar!

ab € 659,-
Preis p. P. im DZ

SCHWARZWALD

6-tägige Busreise Weihnachtszauber am Kaiserstuhl



© Hinterzarten Breitenau Tourismus GmbH

Riegel, im Wein- und Wanderland Kaiserstuhl, ist der ideale Ausgangspunkt für interessante Ausflugsfahrten in den Schwarzwald, in die Schweiz nach Basel und das benachbarte Elsass mit den historischen Städten Colmar und Riquewihr. Erleben Sie die Bilderbuchlandschaft des Schwarzwaldes mit ihrer geheimnisvollen Faszination zu einer der schönsten Jahreszeiten und lernen Sie u. a. Triberg zum fantastischen Weihnachtszauber am größten Wasserfall von Deutschland, sowie Freiburg kennen!

22.12.2021 – 27.12.2021

Im Preis enthaltene Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- 5 ÜN/HP im Hotel-Restaurant „Riegeler Hof“ in Riegel, davon 2x Abendessen als festliches 4-Gang-Menü am 24.12. & 25.12.
- Große Schwarzwald-Panoramafahrt
- Ausflug Freiburg im Breisgau mit Reiseleitung
- Ausflug Elsass/Frankreich mit Reiseleitung
- Ausflug Basel mit Stadtführung
- Weihnachtsfeier mit Kaffee/Tee, 1 Stück Schwarzwälder Kirschtorte sowie Musik und kleinem Geschenk

PTI-HaustürService zubuchbar!

Auch als 7-Tage-Silvesterreise buchbar!

ab € 668,-
Preis p. P. im DZ

INSEL WOLIN

5-tägige Busreise ins attraktive Seebad Miedzyzdroje



Misdroy - © andrzej2012 - stock.adobe.com

Wolin, die „kleine Schwester“ der Insel Usedom, besticht in vielerlei Hinsicht, denn hier finden Sie die schönsten Strände an der Ostsee, idyllische Orte und im Hinterland den Woliner Nationalpark mit seiner vielfältigen Flora und Fauna. Feiern Sie Weihnachten mit uns im attraktiven Seebad Miedzyzdroje (Misdroy)! Ihr Hotel liegt direkt am traumhaften Sandstrand. Sie können über die Promenade bummeln, die ca. 300m lange Seebücke genießen und bei Ausflügen die Umgebung der Insel erkunden.

23.12.2021 – 27.12.2021

Im Preis enthaltene Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- 4 ÜN/HP auf der Insel Wolin im Vienna House Amber Baltic in Miedzyzdroje
- Ausflüge Swinoujscie und Insel Wolin
- Tagesausflug Szczecin
- Deutschsprachige Reiseleitung bei allen Ausflügen
- festliches Büfett, inkl. 1/2 Flasche Wein und 1/2 l alkoholfreie Getränke sowie Orgelkonzert am 24.12. (im Rahmen der HP)
- festliche Abendessen mit Live-Musik am 25. und 26.12. (im Rahmen der HP)

PTI-HaustürService zubuchbar!

Auch als 5-Tage-Silvesterreise buchbar!

ab € 599,-
Preis p. P. im DZ

MÄHREN - BRNO

5-tägige Busreise nach Tschechien



Brno - © Milan Kment - Shutterstock.com

Von Böhmen im Nordwesten und Österreich sowie der Slowakei im Süden eingeschlossen, gilt das zauberhafte Mähren nicht zuletzt aufgrund seiner geographischen Lage inmitten der namhaften Nachbarn noch als absoluter Geheimtipp. Die Mischung aus nahezu unberührten, naturbelassenen Landschaften und einzigartigen Meisterwerken der Architektur, die still von der bewegten Geschichte zeugen, werden Sie ganz bestimmt begeistern. Entdecken Sie unzählige Schätze, die diese traumhafte Region abseits der touristischen „Trampelpfade“ für Sie bereithält!

29.12.2021 – 02.01.2022

Im Preis enthaltene Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- 4 ÜN/HP in Brno im Hotel Orea Resort Santon
- Deutschsprachige Stadtführungen Brno und Olomouc
- Außenbesichtigungen Schloss Lednice und Schloss Valtice
- Weinverkostung in einem Weinkeller
- Silvesterfeier im Hotel mit Begrüßungsgetränk, Gala-Menü, Unterhaltungsprogramm, 1 Glas Neujahrssekt
- Während der Silvesterfeier bis 24:00 Uhr ausgewählte Getränke unlimited inkl. (Bier, Wein, alkoholfreie Getränke)

PTI-HaustürService zubuchbar!

ab € 555,-
Preis p. P. im DZ

sowie auch viele Flugreisen, Busreisen, Kurreisen, Aktivreisen, Flusskreuzfahrten & Hochseekreuzfahrten buchbar!
Bestellen Sie jetzt auch schon unsere Kataloge Busreisen 2022 & Flugreisen 2022!

Beratung & Buchung unter der kostenfreien Hotline
(0800 1013011 oder in Ihrem Reisebüro
oder unter www.pti.de

Veranstalter: PTI Panoramica Touristik International GmbH
Neu Roggentiner Str. 3 · 18184 Roggentin · HRB 1333

PTI Panoramica
TOURISTIK INTERNATIONAL

Fotonaehweise: Santa (© bokmok - stock.adobe.com), Sterne (© Romolo Tavani - Shutterstock.com)



Verliert Berlin seine Seele?

STADTLIBEN Was die Politik in der deutschen Hauptstadt damit zu tun hat

Haben Sie auch noch bis weit nach 18 Uhr vor Ihrem Wahllokal angestanden? Und haben Sie während der Zeit des Wartens daran denken müssen, dass man auf die Fertigstellung von Flughafen oder Staatsoper auch ewig warten musste? Genau wie auf den Termin im Bürgeramt, als der neue Personalausweis fällig wurde? Haben Sie nicht auch gedacht, dass die dafür Verantwortlichen endlich mal für all das, was sie in den zurückliegenden fünf Jahren angerichtet oder nicht angerichtet haben, die Quittung bekommen müssten? Und wunderten Sie sich am nächsten Morgen so gar nicht darüber, dass genau diese Parteien zusammen wieder mehr als 50 Prozent aller Wählerstimmen auf sich vereinen konnten?

Einzigartiger Mix. Wenn es anders gekommen wäre, hätte ich mir wahrscheinlich wirklich ernsthaft Sorgen gemacht. So aber bleibt Berlin auch diesmal sich selbst wieder treu: Da trägt man einerseits nach außen seinen Hauptstadtstatus stolz vor sich her, leidet andererseits aber unter Improvisation und Dilettantismus in personell ausgezeihten Behörden. Da sehnt man sich auf der einen Seite danach, im Konzert der Weltstädte wie Paris, London oder New York ordentlich mit auf die Pauke hauen zu können, auf der anderen Seite ist der Kiez für viele Berliner das Zentrum ihres fast schon kleinstädtischen Alltags. Es ist dieser einzigartige Mix aus Metropole und Dorf, aus ständigem Aufbruch und stetem Verharren, der Berlin – nicht nur im Vergleich mit anderen deutschen Städten – so besonders macht.

Freiräume finden. Da ist die große Zahl an Start-ups, die Milliarden Euro umsetzen. Da sind die Universitäten, die Hoch- und Fachschulen, die vielen Forschungseinrichtungen. Und da ist die Kunst, sind die Theater und Ateliers, die Opernhäuser und Varietés. Sie alle locken Jahr für Jahr Zigttausende Menschen an in der Hoffnung, hier Freiräume für ihre Kreativität



Immer noch ein Hauch von Anarchie: Haus Schwarzenberg.

Bild: Ulf Teichert

zu finden. Berlin, schreibt Florian Illies in seinem Vorwort zu Karl Schefflers erstmals 1910 erschienener Streitschrift „Berlin – ein Stadtschicksal“, sei die Hauptstadt der Projekte, „wo die Visionen blühen wie andernorts die Wirtschaft“.

Keine Entfaltung. Apropos Scheffler: Der Kunstkritiker ist für einen Satz verantwortlich, der zu den meistzitierten gehört, wenn es um Berlins Charakter, Berlins Seele geht. Berlin, so schrieb Scheffler schon vor mehr als 110 Jahren in seiner Streitschrift, sei „dazu verdammt, immerfort zu werden und niemals zu sein“. Das „ewig Unfertige“ gehöre zu den typischen Merkmalen der Stadt. Doch genau die drohen, in den kommenden Jahren verloren zu gehen. Immer mehr Baulücken, Freiflächen, Kreativorte verschwinden. Wer sich Neubaugartiere wie die trostlose Europacity oder den Potsdamer

Platz anschaut, wer rings um den Hackeschen Markt die besonderen Boutiquen und Restaurants vermisst, wer sich noch an die Kohlehändler und Kneipen rings um den Nollendorfplatz, an das Public Viewing in der Baulücke in der Danziger Straße, an die 150 abgerissenen Lauben der Kleingartenanlage Oeynhausen oder das Atelierhaus in der Pankower Pestalozzistraße erinnern kann, der weiß, dass die Berliner Seele dabei ist, ernsthaft Schaden zu nehmen. Kaum zu glauben, dass die jetzt in Verantwortung drängenden Politiker das verhindern können oder wollen.

Ulf Teichert

NACHGEFRAGT Sagen Sie uns Ihre Meinung

ONLINE-UMFRAGE

Was meinen Sie, liebe Leserinnen und Leser? Ist Berlin dabei, seine Seele zu verlieren? Nehmen Sie an unserer Umfrage teil!

www.abendblatt.berlin/nachgefragt

Tipps für das Wochenende

FREIZEIT Veranstaltungen zum Tag der Deutschen Einheit

Am 3. Oktober feiert Deutschland wieder den Tag der Deutschen Einheit. Nachdem im vergangenen Jahr die großen Feierlichkeiten pandemiebedingt ausfallen mussten, geht es in diesem Jahr schrittweise zurück in Richtung Normalität. Neben den Veranstaltungen rund um den Einheitstag finden am Wochenende aber auch wieder einige Herbstklassiker wie das Schöneberger Kürbisfest statt. Auf diese Events können sich Berliner freuen:

Tag der offenen Moschee.

Dieses Jahr findet der Tag der offenen Moschee bereits zum 25. Mal statt. Unter Federführung des Koordinationsrates der Muslime (KRM) öffnen auch dieses Jahr wieder bundesweit mehr als 1.000 Moscheegegenden ihre Türen. In Berlin beteiligen sich traditionsgemäß unter anderem die Ayasofya Moschee (Stromstraße 35), die Emir Sultan Moschee (Hauptstraße 150) sowie das Fatih Kulturhaus (Palckensteinstraße 12).

Tage der Einheit.

Im Deutschen Historischen Museum dreht sich am 3. Oktober alles um die Frage: Was haben der Sedantag, der Geburtstag des Kaisers und der 3. Oktober miteinander zu tun? Seit der Gründung des Deutschen Reiches vor 150 Jahren wurde an verschiedenen Daten die deutsche Einheit gefeiert. Je nachdem, wie sich das politische System veränderte, änderte sich auch das Datum des Feiertags. Eine Präsentation geht dem Ursprung der Feiertage auf die Spur. Die Vorführun-

gen finden um 12 Uhr, 14.30 Uhr und um 17 Uhr statt. Anmeldung per Telefon: (030) 203 04 750/-751

Führung im Grenzgebiet.

Der besondere Fokus einer Führung im Park Babelsberg wird auf die Zeit der deutschen Teilung gelegt, als das im Stil der englischen Neugotik errichtete Schloss Babelsberg und eine 14 Hektar große Parkfläche noch im innerdeutschen Grenzgebiet lagen. Ab 11 Uhr führt Schlossbereichsleiter Jörg Kirschstein am 3. Oktober Interessierte durch die Anlage. Die Teilnahme kostet acht Euro, ermäßigt sechs Euro.

Flohmarkt in Karlshorst.

Am Einheitswochenende kommen Trödelfans voll auf ihre Kosten. Am 2. und 3. Oktober finden passionierte Kunst- und Antiquitätenlieb-

haber auf dem rund 25.000 Quadratmeter großen Riesenflohmart auf der Trabrennbahn Karlshorst, Treskallee 129, Schallplatten, Kunstwerke, Design, Möbel und einige Raritäten. Auf dem gesamten Marktgelände ist das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes vorgeschrieben, teilen die Veranstalter mit. Der Eintritt ist frei. <https://oldthing.de/>

Schöneberger Kürbisfest.

Am 2. und 3. Oktober verwandeln sich die Akazien- und Belziger Straße wieder in eine herbstliche Kulisse. Beim Kürbisfest gibt es vor allem eines: Kürbisse. Aber auch Makronen, Kuchen, besondere Produkte und Delikatessen werden an den beiden Tagen angeboten. Los geht es am Samstag um 11 Uhr, am 3. Oktober vor gegen 20 Uhr abgebaut. Der Eintritt ist frei. **(kr/red)**



Kürbisse, so weit das Auge reicht.

Bild: IMAGO/Müller-Stauffenberg

HERBSTAKTION

vom 02.10. bis 16.10.2021

20% SONDERRABATT

Telefonische Terminvereinbarung
von Mo. bis Sa. 08.00 bis 20.00 Uhr
unter
Tel. 033056/ 43 14 15

Berliner Polsterwerkstatt

Anzeige

Wir reparieren, polstern und restaurieren

Alles rund um Polster: Vom Kissen bis zur Couch

Schildow. „Wenn ein Neubezug Ihrer lieb gewonnenen Polstermöbel nötig ist, sind wir genau die Richtigen“, sagt Sebastian Lakatus, der Inhaber der Berliner Polsterfachwerkstatt aus Schildow. Seine Fachleute reparieren, polstern und restaurieren Möbel aller Art. Vor allem lieben es die Mitarbeiter des Familienunternehmens, antike Möbel zu restaurieren. Die Schnürung und die Nähtechnik der Polsterer vor ihrer Zeit zu begutachten und die Möbel in diesem Stil aufzuarbeiten, ist ebenfalls Teil ihrer Arbeit.

Viele Aufgaben

Die zur Restauration abgegebenen Polstermöbel der Kunden werden wieder in Bestform gebracht. Dafür stehen in der Polsterfachwerkstatt in Schildow über 10.000 Stoffe zur Auswahl, darunter auch Leder, Alcantara, Velours, Leinen und Baumwolle. Außerdem lackiert und repariert das Unternehmen, Polstermöbel und Einzelteile, von der kleinen Feder bis zur Federlasten-Schnürung. Jedes Möbelstück wird dabei genau angeschaut und vorsorglich bearbeitet. In der Regel wird der Stoff nach erhaltenem Auftrag direkt bestellt, sodass er schnellstmöglich in der Werkstatt ankommt. Dieses Verfahren dauert in etwa zwei Tage. Noch be-



Polsterarbeiten vom Feinsten: Die Fachleute der Berliner Polsterfachwerkstatt um den Inhaber Sebastian Lakatus beherrschen ihr Handwerk. Foto: Berliner Polsterfachwerkstatt

vor der Stoff ankommt, ziehen die Mitarbeiter der Polsterfachwerkstatt schon mal den alten Stoff vom Möbelstück ab und beurteilen das „Innenleben“.

Sorgfältige Handarbeit

Das Familienunternehmen existiert bereits in der fünften Generation. „Wir möchten jeden Kunden zu 100 Prozent zufrieden stellen – durch unsere traditionelle Handarbeit und durch unser Können, das wir uns in jahrelanger Tradition angeeignet haben. Antike Möbel sind unsere Spezialität und immer wieder

Ihre Aufträge werden von uns preiswert und in hoher Qualität ausgeführt. Unser Ziel ist es, für jede Aufgabe die optimale Lösung zu finden und bestmöglich umzusetzen.

Wir beziehen und reparieren Polster aller Art

» Über 10.000 Stoffe zur Auswahl » Polster überziehen » Aufpolstern » Schnürung » Haftung » Reparatur » Leder » Holz (Schreinerarbeiten) » Polsterreinigung

Wir beziehen jetzt auch Ihre Eckbänke, Sessel, Sofas, Stühle und Antikmöbel in Handarbeit.

Wir fertigen jetzt auch Matratzen nach Maß und nach

Ihren Wünschen und Ihren Vorstellungen an. **Sichern Sie sich jetzt einen Gutschein von 150,- € pro Matratze!**



**Kosten-
voranschlag
kostenlos
direkt bei Ihnen
zu Hause.**

**SONDER-
AKTION:
6 Stühle Neu beziehen
5 Stühle bezahlen**

Federkasten-Schaumstoff:

Wir erneuern den kompletten Polster-, Feder-, Bänder- und Schaumstoffaufbau.

Wir verarbeiten hochwertige Ledermaterialien

Leder: Polsterreinigung:

Wir haben uns auf das fachmännische Reinigen aller Polstermöbel spezialisiert. Leder, Stoff, Alcantara, Samt, Velours usw.

Aus Alt mach Neu:

Nicht nur der Umwelt zuliebe. Eckbank, Couch, Stühle, Antikmöbel usw.

Wir reinigen Ihre Polstermöbel **direkt** bei Ihnen **vor Ort**.



16552 Schildow • Hauptstr. 18 • Handy: 0163/5887807 • Inhaber: S. Lakatus
E-Mail: berliner.pfw@gmail.com • www.polster-werkstatt.de

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10.30 – 16.30 Uhr • Sa 11.00 – 13.00 Uhr • Wir arbeiten in ganz Brandenburg und im Umkreis von 100 km.

Berliner Polsterfachwerkstatt, Inh. Sebastian Lakatus, Hauptstraße 18, 16552 Schildow, Telefon 033056 43 14 15, Mobil: 0163 588 78 07, E-Mail: berliner.pfw@gmail.com